

## **FN SCAR Trigger (Pull weight is not adjustable) - SCAR17 \*\*3.5lb\*\***

Upgrade your HK-variant rifle with the Timney SCAR Trigger and experience a noticeably smoother, crisper trigger pull that enhances precision at any distance.



Timney machines this trigger using a 6061-T6 aluminum alloy housing that is anodized for increased durability in demanding field conditions. For maximum strength and longevity, the hammer is manufactured from S7 tool steel, offering excellent resistance to impact and wear without chipping or breaking. A Teflon-nickel coating ensures an exceptionally smooth trigger pull with no binding or snagging.

The SCAR trigger module installs using your rifle's original hammer and trigger pins, preventing pin rotation or walkout. All internal components are EDM-cut from A2 tool steel and heat-treated to Rc 56-60 for superior strength and wear resistance.

Upgrade to the Timney SCAR Trigger to transform your rifle with a cleaner break, improved reliability, and enhanced overall shooting performance.

### **Attributes**

- Name: SCAR17 \*\*3.5lb\*\*
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016600
- Mfr. No.: 691S
- Weapon type: HK
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950691234

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den FN SCAR Trigger](#)
- [English: FN SCAR Trigger Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: FN SCAR Trigger](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Consommateur pour le FN SCAR Trigger](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto: FN SCAR Trigger](#)
- [Norsk: FN SCAR Trigger For Safe Use and Installation](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla spustu FN SCAR](#)
- [Suomi: FN SCAR Trigger Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FN SCAR Trigger](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití spouště FN SCAR](#)

# Sicherheitshinweise für den FN SCAR Trigger

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des FN SCAR Trigger! Dieser Trigger bietet eine verbesserte Leistung für dein HKVariantGewehr. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwende den Trigger nur in Übereinstimmung mit den Herstellervorgaben.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Triggers und der Waffe auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass das Gewehr immer in einem sicheren Zustand ist, bevor du den Trigger installierst oder die Waffe handhabst.
- Verwende nur die OriginalHammer und TriggerPins deines Gewehrs zur Installation.
- Überprüfe vor jedem Schießen, ob der Trigger korrekt installiert ist und einwandfrei funktioniert.
- Vermeide es, den Trigger unter extremen Bedingungen (z.B. extreme Temperaturen, Nässe) zu verwenden, die seine Funktionalität beeinträchtigen könnten.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist.
- Reinige den Bereich um den Trigger und die Waffe.

### 2. Installation:

- Entferne den alten Trigger gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den Timney SCAR Trigger mit den OriginalHammer und TriggerPins ein.
- Achte darauf, dass alle Teile korrekt sitzen und sicher befestigt sind.

### 3. Nutzung:

- Halte beim Schießen immer eine sichere Handhabung der Waffe ein.
- Teste den Trigger mehrmals, um sicherzustellen, dass er reibungslos funktioniert, bevor du mit dem Schießen beginnst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Komponenten des Triggers gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Bitte achte darauf, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer des Produkts. Sie können dir bei Fragen zur Nutzung und Sicherheit des FN SCAR Trigger helfen.

# FN SCAR Trigger Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the FN SCAR Trigger. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before installation and usage.

## General Safety Guidelines

- Ensure that your rifle is unloaded before handling or installing the FN SCAR Trigger.
- Always treat your firearm as if it is loaded, even when you believe it to be unloaded.
- Keep the FN SCAR Trigger and all firearm components out of reach of children and unauthorized users.
- Use the FN SCAR Trigger only with compatible HKvariant rifles.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment when using your firearm.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not modify the FN SCAR Trigger or any of its components.
- Regularly inspect the trigger for any signs of wear or damage. If any issues are found, cease use immediately and seek assistance.
- Ensure that the trigger is properly installed before using the firearm.
- Do not use the rifle with the FN SCAR Trigger if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Always use appropriate hearing and eye protection when shooting.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Ensure your rifle is unloaded and in a safe condition.
- Gather necessary tools, including a punch tool for pin removal.

### 2. Installation

- Remove the original hammer and trigger pins from your rifle.
- Carefully install the FN SCAR Trigger, ensuring it aligns correctly with the original components.
- Reinsert the original hammer and trigger pins to secure the trigger module in place.
- Check for proper function by pulling the trigger in a safe environment without ammunition.

### 3. Usage

- When ready to use, load your rifle according to the manufacturer's instructions.
- Maintain a firm grip on the rifle and ensure your finger is off the trigger until ready to shoot.
- Aim at a safe target and pull the trigger smoothly to fire.

### 4. PostUsage

- After shooting, unload your rifle and clean it according to the manufacturer's recommendations.
- Store your rifle and the FN SCAR Trigger in a secure location, away from children and unauthorized users.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the FN SCAR Trigger and any associated components according to local regulations for hazardous materials.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste. Instead, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or support regarding the FN SCAR Trigger, please contact the manufacturer or your local retailer. Ensure that you have the product details and any relevant information ready when seeking assistance.

Thank you for prioritizing safety and responsibility in your firearm usage. Enjoy the enhanced performance of your FN SCAR Trigger!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: FN SCAR Trigger

## Introducción

Gracias por elegir el FN SCAR Trigger. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu rifle HK-variant, ofreciendo un disparo más suave y preciso. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el FN SCAR Trigger se instale y use de acuerdo a las instrucciones proporcionadas.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier signo de desgaste o daño.
- Usa siempre equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad, al manipular armas de fuego.
- No modifiques el FN SCAR Trigger de ninguna manera. Cualquier modificación puede comprometer la seguridad y el funcionamiento del producto.
- Si experimentas algún problema o mal funcionamiento, detén su uso y busca asistencia profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de instalar el FN SCAR Trigger.
- Verifica que todas las herramientas necesarias estén disponibles y en buen estado antes de comenzar la instalación.
- Usa solo las piezas originales del rifle para la instalación del FN SCAR Trigger.
- No intentes ajustar el peso del disparador, ya que no es ajustable.
- Realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro después de la instalación para asegurarte de que el disparador funcione correctamente.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

#### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté completamente descargado.
- Reúne todas las herramientas necesarias (destornilladores, llaves, etc.).

#### 2. Retira el disparador original:

- Desmonta el rifle siguiendo las instrucciones del fabricante para retirar el disparador original y el martillo.

#### 3. Instala el FN SCAR Trigger:

- Coloca el FN SCAR Trigger en su lugar utilizando los pines originales del martillo y del disparador.
- Asegúrate de que los pines estén bien alineados y asegurados para evitar cualquier rotación o desplazamiento.

#### 4. Verifica la instalación:

- Reensambla el rifle y verifica que todas las partes estén correctamente instaladas.
- Realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro.

## **Uso**

- Utiliza el FN SCAR Trigger solo en condiciones seguras y controladas.
- Mantén siempre el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Asegúrate de que el objetivo esté claro antes de disparar.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando el FN SCAR Trigger ya no sea necesario o esté dañado, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de armas.
- No deseches el producto en la basura común. Consulta a las autoridades locales sobre la eliminación segura de productos de este tipo.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas relacionadas con la seguridad del producto o si necesitas más información, por favor dirígete a un contacto de soporte autorizado en tu área.

Recuerda que es tu responsabilidad mantenerte informado sobre las actualizaciones de seguridad y retiradas de productos. Consulta regularmente la plataforma de Safety Gate de la UE para obtener información sobre productos inseguros.

Siguiendo estas instrucciones y directrices, puedes disfrutar de tu FN SCAR Trigger de manera segura y responsable.

# Guide de Sécurité du Consommateur pour le FN SCAR Trigger

## Introduction

Merci d'avoir choisi le FN SCAR Trigger. Ce produit a été conçu pour améliorer la performance de votre fusil HKvariant, offrant un tir plus précis et agréable. Cependant, il est important de suivre certaines directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du trigger et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel qualifié.
- Informetoi sur les mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne modifie pas le FN SCAR Trigger ou ses composants, car cela pourrait compromettre la sécurité.
- Utilise uniquement des munitions appropriées pour ton fusil.
- Assuretoi que le fusil est en bon état de fonctionnement avant d'installer le trigger.
- Suis les instructions d'installation pour éviter tout risque de blessure.
- Ne tire pas si le fusil est en position non sécurisée ou si tu n'es pas dans un environnement approprié.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assuretoi que le fusil est déchargé et que la sécurité est activée avant de commencer.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

### 2. Installation :

- Retire le mécanisme de déclenchement d'origine de ton fusil en suivant les instructions du fabricant.
- Installe le FN SCAR Trigger en utilisant les goupilles de déclenchement et de marteau d'origine de ton fusil.
- Vérifie que le trigger est bien en place et qu'il n'y a pas de jeu.

### 3. Vérification :

- Une fois installé, effectue une vérification fonctionnelle du trigger sans munitions.
- Assuretoi que le tir est fluide et sans accrochage.

### 4. Utilisation :

- Lorsque tu es prêt à tirer, assuretoi de respecter toutes les règles de sécurité de tir.
- Prends le temps de t'habituer au nouveau poids de tir de 3.5 lb pour une meilleure précision.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas le FN SCAR Trigger dans des déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des équipements d'armement et des pièces.
- Contacte un centre de recyclage agréé pour te débarrasser du produit de manière responsable.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le FN SCAR Trigger, il est recommandé de consulter un professionnel qualifié ou de contacter le fabricant pour obtenir des conseils supplémentaires.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter pleinement de ton FN SCAR Trigger tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Reste toujours vigilant et responsable lors de l'utilisation de ton équipement.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto: FN SCAR Trigger

## Introduzione

Grazie per aver scelto il FN SCAR Trigger. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro con il fucile a variante HK. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un funzionamento sicuro e ottimale del prodotto.

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il FN SCAR Trigger solo con fucili compatibili.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali comunicazioni di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di modificare il FN SCAR Trigger in alcun modo.
- Assicurati che il fucile sia scarico prima di installare o rimuovere il trigger.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'installazione e l'uso del fucile.
- Utilizza solo munizioni appropriate e di alta qualità.
- Non utilizzare il trigger in condizioni meteorologiche estreme o ambienti pericolosi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del FN SCAR Trigger:

- Assicurati che il fucile sia scarico.
- Rimuovi il vecchio trigger seguendo le istruzioni del produttore del fucile.
- Inserisci il FN SCAR Trigger utilizzando i perni originali del fucile.
- Verifica che non ci siano giochi o movimenti anomali dopo l'installazione.

### 2. Uso del FN SCAR Trigger:

- Controlla sempre il funzionamento del trigger prima di ogni sessione di tiro.
- Pratica una buona tecnica di tiro e mantieni la sicurezza come priorità.
- Dopo l'uso, pulisci il trigger e il fucile per mantenerli in buone condizioni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non gettare il FN SCAR Trigger o i suoi componenti nell'ambiente.
- Contatta le autorità locali per informazioni sui centri di raccolta e smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o per segnalare un prodotto non sicuro, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto e le informazioni di acquisto a portata di mano per facilitare il

supporto.

Grazie per aver scelto il FN SCAR Trigger. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# FN SCAR Trigger For Safe Use and Installation

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av FN SCAR Trigger. Dette produktet er designet for å forbedre ytelsen til din HKvariant rifle. For å sikre en trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg denne sikkerhetsveiledningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert av en kvalifisert person eller gunsmith.
- Bruk alltid passende verneutstyr når du håndterer våpen.
- Oppbevar alltid våpen og tilbehør utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Unngå å bruke produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Kontroller alltid at våpenet er i sikker tilstand før og etter installasjon av triggeren.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke juster eller endre triggerens mekanisme, da dette kan føre til uventede utløp.
- Test alltid triggerens funksjon i et sikkert miljø før bruk.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det ikke er personer i nærheten når du håndterer våpenet.
- Hold fingrene unna triggeren til du er klar til å skyte.
- Sørg for at våpenet er lastet eller uladet i henhold til produsentens spesifikasjoner.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt og tomt før installasjon.
- Samle nødvendige verktøy for installasjonen.

### 2. Installasjon:

- Fjern de originale hammer og triggerpinnene fra riflen.
- Installer SCAR triggermodulen med de originale pinnene. Sørg for at de er riktig plassert for å forhindre rotasjon eller utgang.
- Kontroller at alle interne komponenter er korrekt justert og festet.

### 3. Funksjonstest:

- Etter installasjonen, test triggeren i et sikkert miljø.
- Kontroller at det ikke er binding eller fastkjøring under bruk.

### 4. Bruk:

- Når du bruker riflen, vær oppmerksom på triggerens respons.
- Hvis det oppstår problemer, stopp bruken umiddelbart og søk hjelp.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av våpenkomponenter.
- Sørg for at alle deler av produktet, spesielt metallkomponenter, blir resirkulert eller avhendet på en miljøvennlig måte.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av FN SCAR Trigger, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert gunsmith.

## **Avsluttende merknader**

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene, kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med din FN SCAR Trigger. Husk alltid å være ansvarlig når du håndterer våpen og tilbehør.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla spustu FN SCAR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór spustu FN SCAR. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić wydajność Twojej broni. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie spustu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny spustu i broni.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących posiadania i używania broni.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.

## Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem spustu upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Nie używaj spustu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.
- Nie modyfikuj spustu ani nie używaj go w sposób, który nie jest zgodny z instrukcjami producenta.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i nauszники.
- Zwracaj szczególną uwagę na otoczenie podczas strzelania, aby zapewnić bezpieczeństwo sobie i innym.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do instalacji:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym oryginalne bolce do młotka i spustu.

### 2. Instalacja spustu:

- Zdemontuj oryginalny spust i młotek z broni.
- Zainstaluj moduł spustu SCAR, używając oryginalnych bolców do młotka i spustu.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane, aby zapobiec obracaniu się lub wypadaniu bolców.

### 3. Użytkowanie spustu:

- Po zainstalowaniu spustu, przeprowadź test działania, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Praktykuj strzelanie w kontrolowanym środowisku, aby przyzwyczaić się do nowego spustu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj spustu do ogólnych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem wsparcia technicznego.

# FN SCAR Trigger Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit FN SCAR Triggerin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja huolto ovat avainasemassa, jotta voit nauttia tuotteestasi ilman riskejä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen toiminta on epätavallista.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen takaisinvedoista.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja että se ei ole ladattu ennen asennusta tai huoltoa.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa asennustekniikkaa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos et ole täysin perehtynyt sen toimintaan.
- Huolehdi siitä, että ympäristö on turvallinen ja vapaa esteistä ennen ampumista.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja.

## Asennus ja käyttöohjeet

### • Asennusohjeet:

1. Varmista, että ase on tyhjennetty ja ladattu.
2. Poista alkuperäinen liipaisin ja vasara.
3. Asenna Timney SCAR Trigger alkuperäisillä vasaran ja liipaisimen pinneillä.
4. Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ja että ei ole irtonaisia osia.

### • Käyttöohjeet:

1. Varmista, että ase on turvallinen ennen laukaisua.
2. Käytä aseensa kanssa vain suositeltuja ammuksia.
3. Harjoittele turvallista ampumatekniikkaa.
4. Älä koskaan osoita asetta kohti henkilöitä tai eläimiä.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja oikea käyttö takaa parhaan mahdollisen suorituskyvyn.

# Säkerhetsinstruktioner för FN SCAR Trigger

## Introduktion

Tack för att du valt FN SCAR Trigger. Denna produkt är designad för att förbättra din HK-variant rifle med en smidigare och mer exakt avtryckare. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att vapnet är avsäkrat och inte laddat innan du installerar eller hanterar avtryckaren.
- Använd alltid säkerhetsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du arbetar med vapen.
- Förvara produkten och alla vapendelar utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Rapportera eventuella osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast avtryckaren med ditt specifika HK-variant rifle.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du använder vapnet.
- Undvik att trycka på avtryckaren om du inte är redo att avfira.
- Om du märker några avvikelser i avtryckarfunktionen, avbryt användningen omedelbart och kontakta en expert.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse

- Säkerställ att ditt vapen är avsäkrat och inte laddat.
- Samla nödvändiga verktyg för installationen.

### 2. Installation

- Ta bort det befintliga avtryckarsystemet enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera FN SCAR Trigger genom att använda ditt rifles original hammer och trigger pins.
- Kontrollera att alla delar sitter ordentligt och att det inte finns några lösa komponenter.

### 3. Användning

- Testa avtryckaren i en säker och kontrollerad miljö innan du använder den i fält.
- Var medveten om avtryckarens känslighet och var försiktig när du hanterar vapnet.

## Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering när du ska kassera produkten eller dess komponenter.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala miljölagar.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

# Pokyny pro bezpečnostní použití spouště FN SCAR

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť FN SCAR. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil výkon vašeho HKvariantního pušky. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že je puška v bezpečném stavu (např. prázdná).
- Používejte pouze na puškách, které jsou kompatibilní s FN SCAR Trigger.
- Při manipulaci s puškou a příslušenstvím dodržujte všechny standardní bezpečnostní postupy.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte pomoc odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před instalací se ujistěte, že je puška vybitá.
- Během instalace se vyhněte kontaktu s pohyblivými částmi.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo vykazuje známky opotřebení.
- Při prvním použití produktu proveďte testovací výstřel na bezpečném místě.
- Nikdy neprovádějte úpravy na spoušti, které by mohly ovlivnit její funkčnost.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje (např. šroubováky, klíče).
- Ujistěte se, že pracujete na stabilním a čistém povrchu.

### 2. Instalace:

- Odstraňte původní spoušť a kladívko z pušky.
- Nainstalujte spoušť FN SCAR pomocí původních kolíků kladívka a spouště.
- Ujistěte se, že jsou kolíky správně usazeny, aby se zabránilo rotaci nebo vypadnutí.

### 3. Testování:

- Po instalaci proveďte testovací výstřel na bezpečném místě.
- Zkontrolujte funkčnost spouště a ujistěte se, že funguje hladce.

## Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadu.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu; zjistěte, zda existují specializované sběrné místa pro nebezpečné odpady.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu doporučujeme kontaktovat výrobce nebo autorizovaného prodejce. V případě potřeby se obraťte na příslušné úřady pro bezpečnost produktů.

Tyto pokyny byly vypracovány v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Ujistěte se, že dodržujete všechny bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vaší spouště FN SCAR.